



Aichaer

Nachrichten

Nr. 27/2016
Ausgabe vom 06. Juli 2016

Herausgeber:
Gemeinde Aicha vorm Wald
Kontakt: 08544/9630-0
E-mail: heindl@aichavormwald.de
Homepage: www.aichavormwald.de
1.Bgm. Georg Hatzesberger 0160/99345752

A m t l i c h e N a c h r i c h t e n

FEUERBESCHAU

Die Feuerbeschau für alle Gewerbeunternehmen im Gemeindebereich beginnt am 13.07.2016.

Das mit der Durchführung der Feuerbeschau beauftragte Büro Schuster, Hengersberg sowie ein Vertreter der örtlichen Feuerwehr, werden ab diesem Zeitpunkt die Feuerbeschau auf dem Gebiet der Gemeinde Aicha vorm Wald durchführen.

Die betroffenen Unternehmen werden aufgefordert, den Mitarbeitern und Feuerwehrvertretern freien Zutritt zu ihren Grundstücken zu gewähren.

Georg Hatzesberger
1. Bürgermeister

- - -

ÖFFNUNGSZEITEN RATHAUS

Montag – Freitag 8.00 – 12.00 Uhr
nachmittags nach Termin.

Gemeindeamt
Aicha vorm Wald

- - -

ÖFFENTLICHE GEMEINDERATSSITZUNG

Am **Donnerstag, 07.07.2016**, findet abends um **19.00 Uhr** im Rathaus Aicha vorm Wald, Sitzungssaal, eine Sitzung des Gemeinderates statt.

Tagesordnung:

Öffentlicher Teil

- 01) Bauantrag des Herrn Tobias Loibl, Frauenholz, auf Errichtung eines Einfamilienhauses mit PKW-Garage
- 02) Beschlussmäßige Behandlung der Anregungen und Bedenken, welche im Rahmen der Beteiligung der Öffentlichkeit gemäß § 3 Abs. 2 BauGB und im Rahmen der Beteiligung der Behörden gemäß § 4 Abs. 2 BauGB für die Änderung des Bebauungsplanes WA „Wiesing“ durch Deckblatt Nr. 1, vorgebracht wurde
- 03) Fassung des Satzungsbeschlusses gemäß § 10 Abs. 1 BauGB für die Änderung des Bebauungsplanes WA „Wiesing“ durch Deckblatt Nr. 1
- 04) Bauantrag des Herrn Martin Freymadl, Bruck, für den Abbruch der Tenne und Ausbau der bestehenden Wohnungen
- 05) Erneute Behandlung des Bauantrages des Besitzunternehmens Josef Söllner, Aicha vorm Wald, auf Produktions- und Lagerhallen (Bereich Hallen 8 – 16) STF Maschinen- und Anlagenbau Halle 8 A/B/C/D, Halle 12 und 13 STF-Recycling Halle 10 EG mit Parkdeck OG/Rampe, Überdachte Freiflächen 11, 15 und 16 und Antrag auf Befreiung gemäß § 31 Abs. 2 BauGB
- 06) Erneute Behandlung des Bauantrages Josef Söllner, Aicha vorm Wald, auf Produktions- und Lagerhallen, STF-Recycling (Bereich Hallen 1 - 7) Hallen 1C, 2, 2A, 4E und Antrag auf Befreiung gemäß § 31 Abs. 2 BauGB
- 07) Antrag des Herrn Josef Eimannsberger, Hofmarkstraße 1, 94529 Aicha vorm Wald, für die Gestattung zur Unterquerung der GVS Aicha vorm Wald – Eging am See inmitten eines Leerrohres
- 08) Abschluss einer Vereinbarung mit dem Freistaat Bayern, vertreten durch das Forstamt Passau, über die Einrichtung und Beschilderung von Rettungstreffpunkten
- 09) Abschluss eines Gaskonzessionsvertrages zwischen der Bayernwerk AG, 94209 Regen, und der Gemeinde Aicha vorm Wald
- 10) Neuregelung des Umsatzsteuergesetzes - Anwendung der Übergangsregelung des § 27 Abs. 22 UStG
- 11) Erlass einer Satzung zur Änderung der Satzung über die Erhebung von Gebühren für die Benutzung ihrer Bestattungseinrichtungen (alter und neuer Friedhof Aicha vorm Wald) sowie für damit in Zusammenhang stehende Amtshandlungen (Friedhofgebührenabzug) vom 16. Juli 2001
- 12) Beschlussfassung über die Vergabe des Planungsauftrages für die Durchführung der Bauarbeiten zum Kommunalinvestitionsprogramm (KIP)
- 13) Abschluss (Änderung wegen Vertragsverlängerung) eines Vertrages mit der Gesellschaft zur Altlastensanierung in Bayern mbH, München, zwecks Durchführung einer Detailuntersuchung der ehemaligen Hausmülldeponie „Schloßbreiten“
- 14) Ankauf einer Kehrmaschine für den gemeindlichen Bauhof

Im nichtöffentlichen Teil werden keine weiteren Tagesordnungspunkte behandelt.

Georg Hatzesberger
1. Bürgermeister

GRUNDSCHULE AICHA VORM WALD

Voranzeige:

Der **2. Info-Abend** für Schulanfänger mit Polizei findet am **Donnerstag, 21.07.2016** in der Schulaula statt.

Die Schulleitung

- - -

ACHTUNG!

Die Turnhalle ist am 07. und 08. Juli sowie am 14. und 15. Juli 2016 wegen Veranstaltungen **g e s p e r r t .**

Ab 16.07.2016 (Mittag) ist die Halle wieder frei.

Gemeindeamt
Aicha vorm Wald

- - -

Ankündigung: Tagesausflüge mit dem KJR

Der Kreisjugendring Passau (KJR) veranstaltet auch in diesem Jahr wieder verschiedene Tagesausflüge vom 01.-05.08.2016. Die Tagesveranstaltungen starten um 08:00 Uhr und enden um 17:00 Uhr.

Piraten auf der Donauinsel gestrandet! am 01.08.2016

Mit der Takatuka wird die Donauinsel bei Deggendorf angesteuert. Hier werden alle Teilnehmer eine Piratenausbildung absolvieren und viel erleben. Am Lagerfeuer kann der große Hunger gestillt werden.

Entdecker auf Tour, am 02.08.2016

Ziel dieser Fahrt ist die Villa sinnenreich, ein Museum der Wahrnehmung. Über 40 Objekte fordern und fördern die Wahrnehmung.

Archäologietag – Auf den Spuren unserer Vorfahren, am 03.08.2016

Hier wird zusammen mit Kreisarchäologe Walter Wandling eine aktuelle Ausgrabungsstätte besucht. Dort wird natürlich weiter gegraben und vielleicht sogar der eine oder andere Schatz gefunden!

Linz – Ars Electronica, am 04.08.2016

Auf geht's nach Linz. Im Ars Electronica glaubst Du ein Forschungslabor in der Zukunft zu besuchen. Mit super 3D Kino!

Danubia, am 05.08.2016

Mit dem Schiff geht's zum Haus am Strom. Hier kann man alles über die schöne Donau erfahren. Auf Schmugglerpfaden geht es dann über die Grenze und zurück in eine vergangene Zeit, in der viele Menschen schmuggelten um zu überleben.

Preis pro Teilnehmer und Fahrt:	18,- €
Alter:	ab 6 Jahre
Anmeldeschluss:	25.07.2016

Mit dem Ferienspaß können alle Tagesfahrten für nur 69 € (Geschwister zahlen 63 €) gebucht werden

Nähere Informationen dazu gibt es beim Kreisjugendring Passau
Bahnhofstraße 36, 94032 Passau
Tel.: 0851 / 95675-0
Fax: 0851 / 95675-33
E-mail: info@kjr-passau.de

- - -



PRESSEMELDUNG



Waren beschädigen, probieren, betasten - Regeln für den Einkauf im Supermarkt

Ansprechpartnerin:

Eva Kirchberger
Ludwigsplatz 4
94032 Passau
Tel.: 0851 36248
Fax: 0851 33490
E-Mail: passau

@verbraucherservice-bayern.de
www.verbraucherservice-bayern.de

Für die einen ein notwendiges Übel, für andere eine Ritual mit Spaßfaktor am Wochenende: **Einkaufen im Supermarkt**. Das Wissen um ein paar **Regeln im Umgang mit Lebensmitteln** nimmt die Unsicherheit in brenzigen Situationen. Der peinliche Klassiker beim Einkauf: Das Marmeladenglas rutscht aus der Hand und zerbricht – wer zahlt den Schaden?

„Bei Unachtsamkeit ist der Kunde zwar ebenso wie bei Fahrlässigkeit oder gar Vorsatz zum Ersatz verpflichtet, doch lassen die Marktleiter in der Regel Kulanz walten und übernehmen kleinere Schäden selbst“ meint Eva Kirchberger, Ökotrophologin beim VerbraucherService Bayern im KDFB e.V. (VSB). Allerdings ist ein **Öffnen und Naschen noch vor dem Bezahlen nicht erlaubt**, auch wenn man die Kekspackung auf jeden Fall kaufen will. Denn die Ware bleibt so lange Eigentum des Supermarktes, bis sie bezahlt ist. Besser ist es, einen Mitarbeiter kurz um Erlaubnis zu fragen, bevor man vorzeitig reinbeißt.

Auch ein **Austausch beschädigter Eier zwischen verschiedenen Eierkartons ist unzulässig**, da sonst unter Umständen die Angaben auf dem Karton wie Herkunft oder Mindesthaltbarkeit mit dem Ei nicht mehr übereinstimmen.

Bei Obst und Gemüse gilt: Vorsichtiges Betasten um den Reifegrad bei z.B. Avocados zu testen **ist erlaubt**. Probieren, ob das Aroma der Erdbeeren stimmt, gilt dagegen strenggenommen als Diebstahl. „Also besser das Verkaufspersonal um Erlaubnis bitten“, rät Eva Kirchberger. Weitere Informationen zu den Themen „Plastikmüll vermeiden“ und Lebensmittelkennzeichnung erhalten Verbraucher/-innen in der Passauer Beratungsstelle des VerbraucherService Bayern, Ludwigsplatz 4 und unter Tel. 0851-36248.

Der **VerbraucherService Bayern** im KDFB e.V. (VSB) ist tätig in den Bereichen **Beratung, Bildung** und **Hauswirtschaft**. Er ist eine unabhängige Interessenvertretung und steht für aktuelle, neutrale, kompetente und zukunftsorientierte Verbraucherarbeit. Der VSB unterhält **15 Beratungsstellen** in Bayern, betreut etwa 170.000 Mitglieder des Katholischen Deutschen Frauenbunds (KDFB) und richtet seine Angebote an die gesamte Bevölkerung. Der VSB wird gefördert durch die Bayerischen Staatsministerien für Umwelt und Verbraucherschutz und für Ernährung, Landwirtschaft und Forsten. **Der VerbraucherService Bayern im KDFB e.V. feiert 2016 sein 60. Jubiläum.**

www.verbraucherservice-bayern.de

www.facebook.com/VerbraucherServiceBayern





Musikschule im **LANDKREIS
PASSAU**



SOMMERKONZERT

**DER ZWEIGSTELLE
AICHA VORM WALD**

FREITAG, 8. JULI 2016

19.00 UHR

**SCHULAULA
AICHA V.W.**



**FÜR 'S LEIBLICHE WOHL SORGT DER
FÖRDERVEREIN DER MUSIKSCHULE IN AICHA V.W.**

Es musizieren Musikschülerinnen und -schüler der Zweigstelle am Klavier, Querflöte, Steirische, Gitarre und Gitarrenensemble, Kinder der Musikalischen Grundausbildung und Vokalensemble.

Im Rahmen des Konzertes möchten wir dem Förderverein der Musikschule zum 10-jährigen Jubiläum gratulieren.

Hierzu sind alle Mitglieder des Fördervereins sehr herzlich eingeladen.

Damir Bedrina
Zweigstellenleiter
der Kreismusikschule in Aicha v.W.

Tennisclub Aicha vorm Wald

www.tc-aichavormwald.de



Ergebnisse der Verbandsrundenspiele vom letzten Wochenende:

Kinder/ Kleinfeld 10

– **spielfrei** –

Herren

TC Passau-Neustift – TC Aicha v.W. 10 : 4

Herren 40

Unsere Herren 40er beenden die Saison auf einem guten 3. Tabellenplatz in der Kreisklasse 2.

Vorschau auf die kommenden Spiele:

Kinder/ Kleinfeld 10:

Freitag, 08.07., 16:00 Uhr TC Blau-Weiß Fürstzell – TC Aicha v.W.

Herren:

Samstag, 09.07., 14:30 Uhr TC Waldkirchen – TC Aicha v.W.

Sonntag, 10.07., 09:00 Uhr TC Aicha v.W. – DJK-TC Salzweg

Die Vorstandschaft

- - -



**Freiwillige Feuerwehren
Aicha vorm Wald und Weferting**



Am **Freitag, 08.07.16**, findet ab 19.30 Uhr im Gerätehaus Weferting eine gemeinsame **Grillfeier** statt.

Dazu sind alle aktiven und passiven Mitglieder sowie die Jugendabteilungen beider Wehren eingeladen.

Die Vorstände

- - -

Anmeldung zur Pfarrwallfahrt nach Altötting 2016

Die bereits seit über 60 Jahren stattfindende Pfarrwallfahrt der Pfarreien St. Florian Nammering und St. Peter und Paul Aicha vorm Wald findet in diesem Jahr am

Samstag, den 20. August 2016 statt.

Abfahrt ist um 08.00 Uhr am Kirchplatz in Nammering und um 08.10 Uhr an der Bushaltestelle Bäckerei Markl in Aicha v. Wald. Rückfahrt aus Altötting um 14.30 Uhr.

Anmeldungen bei Grete und Josef Enzesberger unter Tel. (08544) – 1512 bis spätestens 01. August 2016. Vielen Dank.

Wie immer sind natürlich auch Wallfahrer aus dem gesamten Pfarrverband und aus anderen Pfarreien herzlich willkommen.

- - -



Tanz in d'Summanocht
mid da **Bloskapelln Aichaer Frohsinn**
in Oacha vorm Kurzhaus (Ortsmitte)

Boarische Brotzeit:

Obatzda, Gselchts, Wurschtsolod,
Graidafrischkaas, Solod, Kaffee und Kuacha,
Schmoizbochas und na an Hauffa andersds ...

Boarisches Programm mid
Blosmusi und Danzbodn im Freien



☺ Zünftige Einlagen ☺

Samsdog, 23. Juli 2016 ab 19.00 Uhr

nur bei scheem Weda

Es kosst koan Eintritt

Mia gfrein ma uns auf Eich! Bis boid!



Euer Aichaer Frohsinn

- - -

ALTENCLUB AICHA VORM WALD

Diese Woche, am Donnerstag, 07. Juli 2016 ist wieder Senioren-Nachmittag.
Kommt wieder zu einem geselligen Nachmittag.

Es laden ein:

Familie Stauder
und die Altenclubleiterin

Der Altenclub bedankt sich beim 1. Bürgermeister Georg Hatzesberger und bei den veranstaltenden Vereinen für die Bewirtung beim Petersfest.

Die Senioren
vom Altenclub Aicha v.W.

- - -



Gemeindemeisterschaft 2016

Unser diesjähriges Freiluft Turnier findet am 16.07.2016 ab 10:30 Uhr auf dem Aichaer Sportplatz statt. Gespielt wird 4 gegen 4 nach Hallenregeln mit mindestens einer Dame pro Mannschaft. Die Siegerehrung findet nach dem Turnier bei einer kleinen Grillfeier statt.

Anmelden könnt ihr euch ab sofort bei Verena Graf telefonisch unter 08544/7316, 0152/29584276 oder per E-mail bei graf.verena@gmx.net
Auf euer Kommen freuen sich die Aichaer Volleyballer

- - -



FUSSBALL

Herren Ergebnisse

SV Aicha vorm Wald I : TSV Nammering I 5:4 n. E.
SV Aicha vorm Wald I : SV Neukirchen vorm Wald I 1:3

Spiele diese Woche

Donnerstag, 07.07.2016; 18:30 Uhr SV Aicha vorm Wald I : VFB Grubweg I
Sonntag, 10.07.2016; 15:00 Uhr SV Aicha vorm Wald I : FC Thannberg I

- - -

SELBSTHILFEGRUPPE FÜR PSYCHISCHE GESUNDHEIT

**am 2. und 4. Mittwoch im Monat
um 19.00 Uhr
im Pfarrheim in Eging am See
Tel. 9744115**

- - -

1a autoservice Hochleitner
Inh. Frank Hochleitner
Hauptstraße 17
94529 Aicha vorm Wald/Weferting

Fahrzeugdiagnose aller Fabrikate, KD und Service aller Fabrikate,
elektr. Vierradvermessung, Unfallinstandsetzung, Klimageservice,
Windschutzscheibenservice, Bremsen- und Reifenservice, TÜV +
AU jeden Mittwoch 13.30 Uhr und Freitag 9.00 Uhr. NEU: Ökotuning
Verbrauchsoptimierung, Leistungssteigerung fast aller PKW Diesel.
Benziner, LKW und Traktoren auf Anfrage.
Tel. 08544/494, mobil 0171/1981100.

Auf Ihren Besuch freut sich das Team
von Kraftfahrzeuge Hochleitner



ASP-KFZ-Meisterbetrieb EGYED Shell-Tankstelle

Abschleppdienst EGYED

Kommen Sie vorbei und beanspruchen Sie unsere Dienste
zum Beispiel: Windschutzscheibenreparatur (gegebenenfalls erneuern)
Fahrzeugdiagnose und Kundendienst aller Fabrikate nach Herstellerverordnung,
Service aller Fabrikate z.B. Bremsen, Auspuff, Stoßdämpfer usw.
Hauptuntersuchung (TÜV) mit Abgasuntersuchung jeden Mittwoch ab 8.00 Uhr
Abschleppdienst bei Panne – Abrechnung mit Schutzbriefversicherung

Auf Ihr Vertrauen freut sich ASP-KFZ Egyed, Tel. 08544/7551

 <p>Vilshofener Str. 3 94529 Aicha vorm Wald Tel. 08544 916336 Mobil. 0160 7008308</p>		
	ANGEBOT DER WOCHE	
	<u>04.07.16 – 09.07.16</u>	
	2 Stk. Rohrnudeln	nur 2,40 Euro
2 Stk. Zwiebelkrusterl	nur 1,20 Euro	
100g Aichaer Schwarzbrot	nur 0,34 Euro	

LIVE MUSIK

DJ GEORGE MCFLY

9. Juli, abends, Mainstreet

SAWYER

9. Juli, 22.00 Uhr, Music Hall

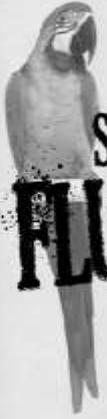


ALLE EVENTS UND INFORMATIONEN
FINDEN SIE ONLINE.

NEXT EVENTS

Linedance-Workshop	09.-10.07.
Linedance-Party	09.07.
Country Music Festival	14.-17.07.
Country Rock Weekend	22.-23.07.
Horsemanship mit Roger Klapfer	30.-31.07.
Tage der Indianer	30.07.-07.08.
Indianisches Pow Wow	06.08.

***** Tel. +49(0)8544-97490 * WWW.PULLMANGITY.DE *****



Die Altbau Wasserstraße
PULLMAN CITY
Aging am See / Pilsener

STRASSEN FESTIVAL FLUCH DER PIRATEN

9. JULI 2016

SHOWPROGRAMM IM PIRATEN-STYLE
ABENDS MEGA-STRASSENPARTY AUF DER MAINSTREET
MIT DJ GEORGE MCFLY



BODY MIND & SOUL

LUXUS-BEHANDLUNGEN

★ Proffline Permanent Make-Up *** Echthaar Wimpernverlängerung ★
★ Nageldesign *** Anti-Aging-Luxus-Behandlungen *** BALLANCER® ★
★ Mit dem Ballancer® können Sie bis zu zwei Kleidergrößen (bei 10 Behandlungen) abnehmen und sichtbar Cellulite und Fettpölsterchen bekämpfen, mit einer Behandlung die absolut schmerzfrei, entspannend und wohltuend ist. ★
★ BODY MIND and SOUL * Roswitha Ebner * Am Dichtlacker 6 (Weferting) * 94529 Aicha vorm Wald ★
★ Tel. 08544 / 30 97 97 * info@roswitha-ebner.de * www.roswitha-ebner.de ★

APOTHEKEN – NOTDIENST

Do.	07.07.16	St. Markus-Apotheke Thurmansbang
Fr.	08.07.16	Ludwigs-Apotheke Eging
Sa.	09.07.16	Apotheke am Markt Tiefenbach
So.	10.07.16	Apotheke am Markt Tiefenbach
Mo.	11.07.16	Marien-Apotheke Hutthurm
Di.	12.07.16	Rosen-Apotheke Ruderting
Mi.	13.07.16	Turm-Apotheke Vilshofen

Ärztlicher Bereitschaftsdienst: Tel. 116 117
Rettungsleitstelle: Tel. 112

Ab sofort **NEU** bei uns **Die Betontankstelle!**



Alois Bauer Granitwerke KG
Zum Alten Sportplatz 4
94538 Fürstenstein
Tel.: 08544 9619-0

Wir sind nun nicht nur mehr Ihr professioneller Ansprechpartner für alle Granitprodukte... denn ab jetzt auch bei uns erhältlich

FRISCHBETON zum Selberzapfen und Mitnehmen

Mo. – Do. 7:00 - 12:00 Uhr & 13:00 – 17:00 Uhr / Fr. 7:00 - 12:00 Uhr & 13:00 – 16:00 Uhr / Sa. 8:00 – 12:00

Metzga-Klessinger

Alcha v.W. Hofmark 13 / 08544-354

TOP SCHLAGER !!! Hackfleisch EURO 100g
vom magerem Schweinefleisch, stets frisch zubereitet **0.39**

Die Pute bringt Gutes: Fitness-Pfanne EURO 100g
pfannenfertig, Putenstreifen mit Zucchini und Paprika **0.79**

Vom Hahn: Hähnchenkeule EURO 100g
große fleischige Keulen, gefrostet oder angetaut **0.45**

HEISSE THEKE

Grillhaxe
Jeden Dienstag
→ HALBER ←
PREIS !!!!!!!

frische heim-
geräucherte
Forellen
ab 11 Uhr
Donnerstag

Rosknacker
aus eigener
HERSTELLUNG

SPARTIPP DER WOCHE

Wo.27 Montag, 04-07-16 bis Samstag, 09-07-16

deftig und würzig Debreziner EURO 100g
"ganz schön scharf", herzhaft, zart geräuchert **0.79**

Fit in den Sommer Bratensülze EURO Teller
frischer Schweinebraten mit Paprika und Ei, süß-sauer **2.69**

Der Saugade: Emmentaler EURO 100g
"weils ned wurscht is, woher der Kas kimmt !!!" **0.69**

HEISSE THEKE: Ab sofort jeden Mittwoch: Schnitzeltag, Schnitzel^(ca.250g) und Kartoffelsalat^(ca.150g) 2.99

VERLOSUNG !!! Wir verlosen 1 Kühltasche mit: 1 Liter Cola, 1 Liter Fanta, 1 Flasche Bier, 2 Brezen, 1 Grillfleisch-Pack, 2 Grillwurst-Pack und ein gelbes T-Shirt von Gener8or.de !!! Einfach Kassenbon im Laden einwerfen und schon bist Du in der Lostrommel. Verlosungsdauer bis 09.07.16. VIEL GLÜCK !!!

Verschiedenes

16-jährige Gymnasiastin sucht Ferienarbeit.
(z. B.: Hilfe in Haus und Garten, Kinderbetreuung,...)

Tel.0160/99030641

Beige Strickjacke (Größe XL 48/50) ist beim Petersfest liegen geblieben.
Diese kann im Rathaus abgeholt werden.



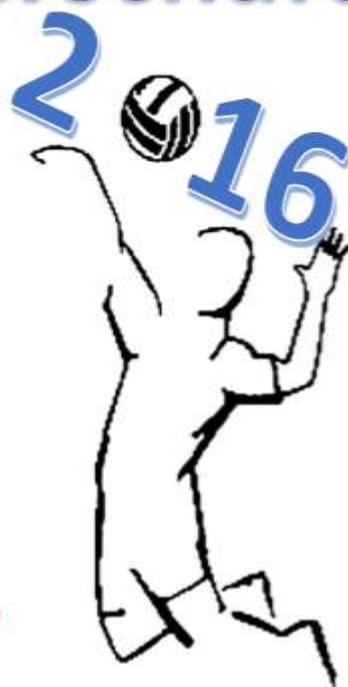
Gemeindemeisterschaft

Unser diesjähriges Freiluftturnier findet am 16.07.2016 ab 10:30 Uhr auf dem Aichaer Sportplatz statt.

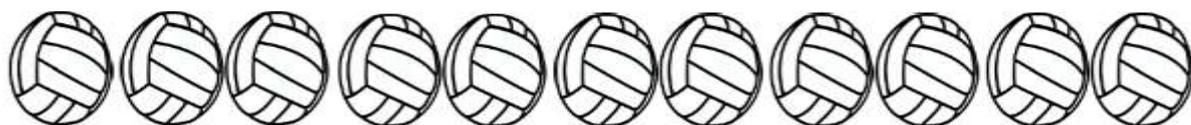
Gespielt wird 4 gegen 4 nach Hallenregeln mit mindestens einer Dame pro Mannschaft.

Die Siegerehrung findet nach dem Turnier bei einer kleinen Grillfeier statt.

Anmelden könnt ihr euch ab sofort bei Verena Graf telefonisch unter 08544/7316, 0152/29584276 oder per E-mail unter graf.verena@gmx.net



Auf euer Kommen freuen sich die Aichaer Volleyballer



Auf geht's zum

Preminger

Bergfest



15. - 17. Juli 2016

Freitag, 15. Juli 2016

- 16.45 Uhr **AH-Fußballspiel**
gegen FC Eging
- 18.00 Uhr **Spiel 1. Mannschaft**
gegen SV Haus im Wald

ab 19.30 Uhr

G|GA Night



Gogo's

mit der Live-Band

XTREME

Eintritt: 6,00 €

Samstag, 16. Juli 2016

- 18.00 Uhr **Standkonzert** durch die
Jugendblaskapelle Tittling
Aufstellung zum Festzug am
ehem. EDEKA-Parkplatz
Festzug mit Pferdegespann
zum Festplatz
- 19.30 Uhr offizieller **Festbieranstich**
und Grußworte durch Veranstalter,
Bürgermeister und Brauerei
- 20.00 Uhr **„Revival-Party“** 
der **60er, 70er, 80er und 90er Jahre**
mit DJ Mane

Fr. - So. Bogenschießen,
Kinderarmbrust und Dart

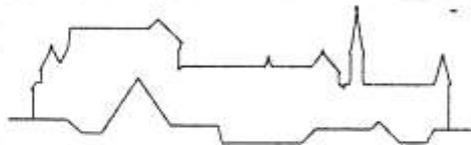


An allen Tagen süßiges Bier der
Brauerei Wolfenstetter mit Pilsinsel

Sonntag, 17. Juli 2016

- 09.00 Uhr **Old- + Youngtimertreffen**
- 10.00 Uhr **„Preisschafkopfturnier“**
Einschreiben ab 09.00 Uhr
Startgebühr je Teilnehmer: 10 €
- 13.00 Uhr **Fahrt im Ralleyauto**
mit Raffael Sulzinger
- 15.00 Uhr **F-Jugendspiel**
SG Preming gegen FC Tittling
- 17.00 Uhr **Festausklang** mit der Band
'Go West'
- 20.30 Uhr **Bergfestverlosung**
der SG Preming
Sachpreise im Wert von 8.000 €

Auf Ihren Besuch freut sich der Veranstalter: IG Preming e.V.



Hans Matheis Volksmusiktage Fürstenstein

2016 jährt sich zum zehnten Male der Todestag des Volksmusikanten Hans Matheis. Ihm zu Ehren richtet die Gemeinde Fürstenstein in Zusammenarbeit mit dem Kulturreferat des Landkreises Passau, der Kreismusikschule Passau, dem Trachtenverein Birkenstoana Oberpolling, den Volksmusikpflegern von Stadt und Landkreis Passau sowie dem Bayerischen Rundfunk die zweiten Hans Matheis Volksmusiktage aus.

Programm 15. – 17. Juli 2016

Hoagarten im Weberstadl in Oberpolling

Freitag, 15. Juli, 20 Uhr

- Arnbrucker Woldbuam
- Inntaler Harfenduo
- Pomp-A-Dur Frauensang
- Raimund Paul
- Vilstaler Sänger

Moderation: Willi Osterholzer

Abendkasse: 12 EUR – Vorverkauf: 10 EUR

Konzert im Schloss Fürstenstein

Samstag, 16. Juli, 20 Uhr

- Hinterbauermusi
- Perlbach-Viersang
- Max Ragaller
- Vilsleit'nmusi
- Windorfer Dreisang

Moderation: Hermann Wellisch

Abendkasse: 12 EUR – Vorverkauf: 10 EUR

Aufzeichnung durch den Bayerischen Rundfunk

Musikschulkonzert im Schloss Fürstenstein

Sonntag, 17. Juli, 15 Uhr

Mit jungen Solisten und Ensembles der Kreismusikschule Passau sowie Teilnehmern des Wettbewerbs

Leitung: Mario F. Eckmüller

Freier Eintritt

Gottesdienste mit Volksmusik

Samstag, 16. Juli, 18 Uhr

Kath. Kirche St. Hartmann in Oberpolling für die verstorbenen Mitglieder des Trachtenvereins Birkenstoana Oberpolling – Meßnerschläger Sängern, Bläsergruppe Thurmansbang

Sonntag, 17. Juli, 10:15 Uhr

Kath. Pfarrkirche Mariä Himmelfahrt in Fürstenstein Waidlmesse – Männerchor St. Ägidius Eging

Leitung: Mario F. Eckmüller

Hans Matheis Wettbewerb für die Jugend

Samstag, 16. Juli, 9 Uhr

Jahnweg 6, Seminarraum

Organisation und Durchführung: Gemeinde Fürstenstein und Kreismusikschule Passau
Schirmherr: Bürgermeister Stephan Gawlik

Teilnahmebedingungen und Anmeldung unter www.hm-volksmusiktage.de

Anmeldeschluss: Freitag, 3. Juni 2016

Für Publikum geöffnet

Kurse

Gitarrenbegleitung in der bayerischen

Volksmusik mit Gottfried Hartl

Samstag, 16. Juli, 15 bis 17 Uhr

Grundschule Fürstenstein

Jahnweg 6a

Boarisch Singa und Danzn für Kinder

mit dem Trachtenverein Birkenstoana Oberpolling

Samstag, 16. Juli, 10 Uhr

Grundschule Fürstenstein

Jahnweg 6a

Volkstanz mit dem Trachtenverein

Birkenstoana Oberpolling

Sonntag, 17. Juli, 18 Uhr

Weberstadl in Oberpolling

Die Teilnahme bei allen Kursen ist kostenfrei.

Um Anmeldung wird gebeten unter

www.hm-volksmusiktage.de

Anmeldeschluss: Freitag, 1. Juli 2016

Eintrittskarten können im Rathaus von

Fürstenstein erworben sowie telefonisch unter

08504 9155 0 oder online unter

www.hm-volksmusiktage.de vorbestellt

werden.

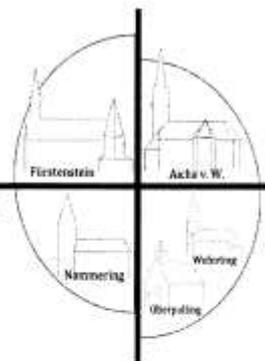
Info: www.hm-volksmusiktage.de

Pfarnachrichten

Pfarrverband Fürstenstein

Burgstr. 8 | 94538 Fürstenstein | ☎ 08504/1608 | 📠 08504/5142 | ✉ pfarramt.fuerstenstein@bistum-passau.de
Öffnungszeiten Pfarrbüro Fürstenstein: Montag bis Mittwoch 8.30 – 12.00 Uhr

Ausgabe: 14/2016



Probe zum Firmgottesdienst

Alle unsere Firmlinge sind recht herzlich zur **Probe des Firmgottesdienstes** am **Mittwoch, den 13. Juli 2016, um 18.00 Uhr** in die **Pfarrkirche Fürstenstein** eingeladen. Bei dieser Probe wird der ganze Ablauf der heiligen Firmung besprochen und geübt. Daher ist es dringend notwendig, dass alle Firmlinge zu dieser Probe kommen!

Spendung des Heiligen Firmsakramentes

Am **Donnerstag, den 14. Juli 2016**, wird den Firmlingen unseres Pfarrverbandes durch **H.H. Altabt Dr. Christian Schütz, OSB** in der Pfarrkirche „Mariä Himmelfahrt“ in Fürstenstein das Sakrament der Hl. Firmung gespendet. Empfang und Begrüßung des Firmspenders ist um **8.30 Uhr vor der Pfarrkirche in Fürstenstein**. Beginn des feierlichen **Firmgottesdienstes um 9.00 Uhr**.

Da die Firmung ein Fest des gesamten Pfarrverbandes ist, sind alle Gläubigen auch unsere Vereine und Verbände zur Mitfeier des Firmgottesdienstes recht herzlich eingeladen!

Gottesdienständerungen

- Am **Sonntag, den 10. Juli 2016**, findet der Gottesdienst in **Fürstenstein um 9.00 Uhr** statt.
- Am **Mittwoch, den 13. Juli 2016**, entfällt in **Aicha v. W.** der Werktagsgottesdienst.
- Am **Donnerstag, den 14. Juli 2016** entfällt in **Oberpolling** der Werktagsgottesdienst.
- Am **Samstag, den 16. Juli 2016** findet der Gottesdienst in **Oberpolling um 18.00 Uhr** statt.
- Am **Sonntag, den 17. Juli 2016** findet der Gottesdienst in **Nammering um 9.30 Uhr** statt.
- Am **Dienstag, den 19. Juli 2016** entfällt in **Fürstenstein** der Werktagsgottesdienst.

Wir bitten um Beachtung dieser Änderungen in der Gottesdienstordnung und um Ihr Verständnis!

Verabschiedung von H.H. Dr. Manuel Schlögl in Nammering

Am **Sonntag, den 17. Juli 2016**, wird beim **Sonntagsgottesdienst um 9.30 Uhr** in **Nammering**, der **von den Schulanfängern des Kindergartens Nammering mit Texten und Liedern gestaltet** wird, die langjährige und beliebte Aushilfe bei Gottesdiensten zu hohen Feiertagen in Nammering und im Pfarrverband, **H.H. Dr. Manuel Schlögl, verabschiedet**. Es wäre sehr erfreulich, wenn möglichst viele Gläubige kommen könnten und durch die Mitfeier dieses Gottesdienstes und der anschließenden kleinen Verabschiedung unseren Dank für seine langjährige Unterstützung zum Ausdruck bringen würden!

Kaffee-und Kuchenverkauf des Kath. Frauenbundes Nammering

Der **Kath. Frauenbund Nammering** organisiert nach dem Gottesdienst am **Sonntag, den 17. Juli 2016**, einen Kuchenverkauf. Der Erlös ist für die Fluthilfe der PNP bestimmt. Wir bitten um Ihre tatkräftige Unterstützung!

Die **Kath. Pfarrkirchenstiftung Fürstenstein** sucht für seinen **Kindergarten St. Marien in Fürstenstein** zum **01.09.2016** eine/n

Vorpraktikantin/en

Diese Stelle ist bis zum 31.08.2017 befristet. Die wöchentliche Arbeitszeit beträgt 39 Stunden. Neben der fachlichen Qualifikation und persönlichen Eignung erwarten wir, dass sich der/die Bewerber/in mit den Grundsätzen der katholischen Kirche und der Caritas identifiziert.

Die Vergütung erfolgt nach dem Arbeitsvertragsrecht der Bayr. (Erz-)Diözesen (ABD).

Ihre schriftliche Bewerbung richten Sie bitte bis **15.07.2016** an:

Katholische Pfarrkirchenstiftung
Burgstraße 8
94538 Fürstenstein

Telefonische Auskünfte erhalten Sie unter: Tel.: 08504/8717

Tauftermine für den gesamten Pfarrverband Fürstenstein

Folgende Tauftermine sind für die Pfarrei Fürstenstein/Oberpolling, Aicha v. W./Weferting und Nammering festgelegt:

Fürstenstein/Oberpolling	Aicha v. W. /Weferting	Nammering
Sonntag 17.07.2016 / 11.30 Uhr	Sonntag 31.07.2016 / 10.15 Uhr	Samstag 23.07.2016/ 14.00 Uhr
Samstag 06.08.2016 / 14.00 Uhr	Samstag 20.08.2016 / 14.00 Uhr	Sonntag 21.08.2016 / 11.30 Uhr
Sonntag 28.08.2016 / 11.30 Uhr	Sonntag 18.09.2016 / 10.15 Uhr	Sonntag 25.09.2016 / 11.30 Uhr
Samstag 17.09.2016 / 14.00 Uhr	Samstag 15.10.2016 / 14.00 Uhr	Samstag 22.10.2016 / 14.00 Uhr
Sonntag 09.10.2016 / 11.30 Uhr	Sonntag 06.11.2016 / 10.15 Uhr	Sonntag 20.11.2016 / 11.30 Uhr
Samstag 29.10.2016 / 14.00 Uhr	Samstag 03.12.2016 / 14.00 Uhr	Samstag 17.12.2016 / 14.00 Uhr
Sonntag 20.11.2016 / 11.30 Uhr	Sonntag 18.12.2016 / 10.15 Uhr	
Sonntag 17.12.2016 / 11.30 Uhr		

Anmeldung zur Taufe und

Fürstenstein!

weitere Auskünfte im Pfarramt

Bitte beachten: Der **Abgabetermin** für Hl. Ämter, Hl. Messen und andere Veröffentlichungen in den nächsten Pfarrnachrichten ist **Mittwoch, der 13. Juli 2016.**

FÜRSTENSTEIN - OBERPOLLING

Samstag, 09.07. Samstag der 5. Woche im Jahreskreis

Oberpolling 15.00 Uhr Trauung des Brautpaares Andreas Götz u. Veronika Liebl
Oberpolling 19.00 Uhr Heiliges Amt

Anna Geier f. verst. Angehörige
 Renate Seider m. K. f. Schwägerin u. Tante Margarete Asen
 Renate Seider m. K. f. Ehemann, Vater u. Opa + Angehörige



Sonntag, 10.07. **15. SONNTAG IM JAHRESKREIS**

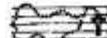
Fürstenstein 9.00 Uhr Heiliges Amt -**Familiengottesdienst zur Einweihung des Kindergartens-**

Rosmarie u. Rudi Koller f. Therese Strasser
 Marianne u. Rudi Schmidt u. Fam. Christian Schmidt f. Roland Gegenfurtner
 Rosa Sitter m. K. f. Ehemann, Vater, Schwiegervater u. Opa z. 91. Gtg.
 Fam. Markus Himpf f. Ehefrau, Mutter u. Oma z. Gtg. u. Stg.
 Rosa Eder f. Resi Holzhammer
 Martha Kaufmann für Ehemann z. Gtg.
 Katharina Aßbeck m. K. f. Ehemann, Vater u. Opa z. Stg.
 Johann Fuchs f. Ehefrau Maria
 Josef u. Hannelore Pauli f. Schwager Hermann



Dienstag, 12.07. Dienstag der 5. Woche im Jahreskreis

Fürstenstein 18.30 Uhr Rosenkranzandacht



Fürstenstein 19.00 Uhr Heilige Messe

Fam. Eisner, Engsburg f. Franz Weber
 Krieger- u. Soldatenverein f. Franz Weber
 Fam. Röhringer, Eisensteg f. Franz Weber
 Fam. Josef Pauli f. Rosa Streibl
 Fam. Alfons Neumüller f. Rosa Streibl
 Therese Thurnreiter f. Nichte Beate Ranzinger
 Reinhard u. Irgard Bellmann zu Ehren des Heiligsten Herzen Jesu
 Resi u. Werner Heßelmann f. unseren Sportkameraden Ziko

Mittwoch, 13.07. Hl. Heinrich II. und Hl. Kunigunde, Kaiserpaar

Fürstenstein 18.00 Uhr Probe der Firmlinge

Donnerstag, 14.07. Hl. Kamillus v. Lellis, Priester, Ordensgründer

Fürstenstein 8.30 Uhr Empfang H.H. Altabt Dr. Christian Schütz, OSB

Fürstenstein 9.00 Uhr Heiliges Amt - Feier der Hl. Firmung -

Fam. Erwin Dietrich f. Egon u. Maria Winter z. Stg.



Samstag, 16.07. Gedenktag Unserer Lieben Frau a.d. Berge Karmel

Oberpolling 18.00 Uhr

Heiliges Amt

I. Matheis f. Ehemann, Vater u. Opa
Lotte u. Gerhard Hechinger f. Ehemann, Vater u. Opa z. Gtg.

-gestaltet vom Trachtenverein Birkenstoana Oberpolling u. musikalisch umrahmt von den Meßnerschläger Sängern und der Bläsergruppe Thurmansbang-



Sonntag, 17.07.

16. SONNTAG IM JAHRESKREIS

Fürstenstein 10.15 Uhr

Heiliges Amt - Waidlmesse - -Sammlung f. Waegwan-

Geschw. Rössler f. Taufpatin Karolina Unrecht
Rosamunde Bieler f. Karolina Unrecht
Günther u. Maria Strahberger m. Heidi u. Martina f. Karolina Unrecht
Max Müller m. Fam. f. Anneliese Hartinger
Fam. Markl, Einzenberg f. Anneliese Hartinger
Fam. Judith Strahberger f. Alois Markl
Hermine Ruckerbauer u. Hermine Schafhauser f. Nachbarn Alois Markl
Rosa Kubitscheck m. K. u. Frank u. Nortrud Kubitscheck f. Oliver z. Gtg.
I. Matheis f. Ehemann, Vater u. Opa
Andreas, Birgit u. Judith f. Vater Siegfried Kaiser z. Gtg. u. Stg.
Maria Kolarsch f. Agnes Kaiser



Fürstenstein 11.30 Uhr

Taufe des Kindes Jeremy-Luca Mittendorfer



Donnerstag, 21.07.

Hl. Laurentius v. Brindisi, Ordenspriester, Kirchenlehrer

Oberpolling 19.00 Uhr

Heilige Messe

Kath. Frauenbund Oberpolling - Fürstenstein f. Franziska Ellinger
Wolfgang u. Gertraud Herb f. Eltern, Schwiegereltern, Schwester u. Adolfine Bumberger

AICHA V. WALD - WEFERTING

Samstag, 09.07.

Samstag der 5. Woche im Jahreskreis

Weferting 19.00 Uhr

Heiliges Amt

Fam. Maria Eder f. Ehemann, Vater, Schwiegervater u. Opa z. Stg. u. verst. Angehörige
Fam. Zitzelsberger f. Max Binder
Berta Seidl m. K. f. Ehemann u. Vater, und f. Tochter u. Schwester Erika

Sonntag, 10.07.

15. SONNTAG IM JAHRESKREIS

Aicha v. Wald 9.00 Uhr

Heiliges Amt

Maria Grubmüller f. Ehemann, Vater, Schwiegervater u. Opa z. Stg.
Fam. Alois Seidl f. Alois Stadler
Fam. Ludwig Strauß, Renholding f. Alois Stadler
Alois Kroiß m. Fam. f. Mutter z. Gtg.

Freitag, 15.07.

Hl. Bonaventura, Ordensmann, Bischof, Kirchenlehrer

Aicha v. Wald 18.30 Uhr

Rosenkranz - Andacht



Aicha v. Wald 19.00 Uhr

Heiliges Amt

Fam. Ellenbach f. Vater u. Schwiegervater z. Gtg.
Josef u. Sieglinde Sterner f. Christine Bumberger
Fam. Hedwig Sauer f. Theresia Porst z. Stg.

Samstag, 16.07.

Gedenktag Unserer Lieben Frau a.d. Berge Karmel

Aicha v. Wald 16.00 Uhr

Trauung des Brautpaares Michael Wimmer u. Maria Proske

Weferting 19.00 Uhr

Heiliges Amt

Geschw. Rimböck mit Familien f. Mutter z. Stg.

Sonntag, 17.07.

16. SONNTAG IM JAHRESKREIS

-Sammlung f. Waegwan-

Aicha v. Wald 9.00 Uhr

Heiliges Amt

Fam. Joachim Drexler f. Oma Adolfine Schmidbauer
Irgard Gotzler m. Fam. f. Tante Adolfine Schmidbauer
Fam. Josef u. Fam. Albert Winter f. Schwester u. Schwägerin z. Gtg.



Mittwoch, 20.07. Hl. Margareta, Jungfrau, Märtyrerin

Aicha v. Wald 19.00 Uhr Heilige Messe
Anna Riesinger f. Schulfreundin Anna Schwarzmeier
Christian Schneider f. Nachbarin Anna Schwarzmeier
Fam. Michael Fischl, Holzinger f. Georg Sterner
Karl u. Maria Endl f. Georg Sterner
Fam. Martina Mosinger, Kirchberg f. Josef Ulirsch
Fam. Egyed f. Josef Ulirsch
Fam. Hönl, Neukirchen v. W. f. Josef Ulirsch
Luise Grubmüller f. Frieda Biereder
Franz Grubwinkler f. verst. Geschwister

Freitag, 22.07. Hl. Maria Magdalena

Aicha v. Wald 18.30 Uhr Rosenkranz - Andacht 

Aicha v. Wald 19.00 Uhr Heiliges Amt
Anni Sterner f. Mutter z. Stg.
Fa. Alois Bauer, Nammering m. Belegschaft f. ehem. Mitarbeiter Willi Saller
Kath. Pfarrkirchenstiftung Aicha f. Rosa Sattler
Rosmarie Klenner f. Mutter z. Stg.

NAMMERING

Sonntag, 10.07. 15. SONNTAG IM JAHRESKREIS

Nammering 8.45 Uhr Heiliges Amt
Fam. Breinbauer für bds. + Eltern u. Großeltern
Fam. Maria Preis f. Eltern Jakob u. Maria Wimmer z. Gtg.
Heidi u. Erika Asen f. Mutter Margarete Asen
Maria Huber f. Schwester Margarete Asen

Mittwoch, 13.07. Hl. Heinrich II. und Hl. Kunigunde, Kaiserpaar

Nammering 19.00 Uhr Heilige Messe
Fam. Alois Winter u. Fam. Gerhard Winter f. Vater, Schwiegervater u. Opa u. Stg.
Josef u. Angela Obermeier f. Elisabeth Kapfhammer

Sonntag, 17.07. 16. SONNTAG IM JAHRESKREIS -Sammlung f. Waegwan-

Nammering 9.30 Uhr Abschlussgottesdienst der Vorschulkinder des Kindergartens und Verabschiedung H.H. Dr. Manuel Schlögl
K. u. M. Bernkopf m. Fam. f. Ehem., Vater, Schwiegerv. u. Opa W. Bernkopf z. Gtg.
Margit Bergmeier f. Alois Bauer u. Maria Saller
Maria Moritz f. Schwägerin Margarete Asen
Oskar Moritz m. Fam. f. Tante Margarete Asen
Fam. Schiffel f. Herbert Schiffel z. Gtg.



Mittwoch, 20.07. Hl. Margareta, Jungfrau, Märtyrerin

Nammering 19.00 Uhr Heilige Messe
Josef u. Angela Obermeier f. Paula Stecher
Alois Winter f. Johann Moritz



„Glauben heißt:
Sich überraschen lassen
von der Führung
des Heiligen Geistes.“
(Helmut Schlegel, OFM)

Im Pfarrverband sind für Sie da:

Dekan Christian Altmannspurger	Tel.: 08504/1608	E-Mail: christian.altmannspurger@bistum-passau.de
Pfarrvikar Sijil Muttikkal	Tel.: 08544/386	E-Mail: josephsigill@gmail.com (0175-6764161)
Gemeindeassistentin Jennifer Kinder	Tel.: 0160-96235426	E-Mail: jennifer.kinder@gmx.de
Gemeindefereferent Alois Kufner	Tel.: 08544/1451	E-Mail: alois.kufner@web.de
Pfarrsekretärinnen:	Tel.: 08504/1608	E-Mail: pfarramt.fuerstenstein@bistum-passau.de
Gabi Grymer, Irmgard Reitberger, Lydia Zitzelsberger		(Montag bis Mittwoch 8.30-12.00 Uhr im Pfarrbüro)